

JAVNI POZIV ZA RAD U INKLUZIVNOM TIMU U DIMITROVGRADU KOJI REALIZUJE PROGRAM INKLUZIVNIH RADIONICA U OKVIRU PROJEKTA REINTEGRACIJA 2

NAZIV PROJEKTA:	“REINTEGRACIJA II – Dalja podrška održivoj (re)integraciji povratnika u Srbiji”
TRAJANJE PROJEKTA:	33,5 meseci (15. jul 2022 – 30. april 2025)
LOKACIJA PROJEKTA:	Raški, Rasinski i Piroteki okrug
DONATOR:	Savezno ministarstvo za ekonomsku saradnju i razvoj Savezne Republike Nemačke (BMZ)
PROJEKAT IMPLEMENTIRA:	Arbeiter-Samariter-Bund Deutschland e.V. - ASB Lokalni partner: Inicijativa za razvoj i saradnju – IDC
PROGRAM INKLUZIVNIH RADIONICA REALIZUJE:	Udruženje građana „TERNIPE” - Pirot
CILJNA GRUPA PROJEKTA:	700 povratnika i članova drugih ugroženih društvenih grupa (posebno dece i omladine)
VRSTA AKTIVNOSTI:	<p>Realizacija 80 inkluzivnih radionica iz sledećih oblasti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Radionica maternjeg jezika (srpski, bosanski, romski) 2) Radionica stranog jezika (nemački, engleski, francuski itd.) 3) Pomoć deci u savladivanju školskog gradiva (matematika, fizika itd.) 4) Kreativna radionica (dramska, plesna, muzička, likovna, ekološka, razvoj kreativnog mišljenja, kreativno učenje, komunikacijske veštine itd.) 5) Prevencija porodičnog nasilja 6) Sportska radionica (takmičenja, igre, turniri, izleti itd.) 7) Zdravstvena radionica (preventiva, higijena, reproduktivno zdravlje itd.) 8) Trgovina ljudima 9) Položaja povratnika, trauma povratništva, povratnička porodica 10) Informativna radionica za odrasle (debata, razmena iskustava, informisanje) 11) Kulturne aktivnosti (razmena kulturnih vrednosti, priredbe, odlasi u institucije kulture, emisije na radiju, TV itd.) 12) Neka druga tema
CILJEVI AKTIVNOSTI:	<p>Cilj ove aktivnosti je da aktivno doprinese psiho-socijalnom jačanju, boljoj pripremljenosti za obrazovni sistem i za aktivno učešće u životu zajednice korisnika projekta, zahvaljujući realizaciji 80 inkluzivnih radionica.</p> <p>Glavni cilj svih radionica je podrška povratnicima i pripadnicima drugih ugroženih grupa, za bolju reintegraciju/inkluziju u lokalne zajednice u oblastima i temama:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Razvoj kapaciteta za integraciju: upoznavanje povratnika sa lokalnom zajednicom; informisanje lokalne zajednice o nasleđu/iskustvu iz

	<p>inostranstva; prihvatanje novih životnih okolnosti i života u novoj sredini; trauma migracije i povratka itd.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Razvoj socijalnih veština: razvoj kreativnosti, komunikacijske veštine, debatni klubovi, interkulturalno učenje, kulturne aktivnosti, folklorne i muzičke aktivnosti, novinarske veštine, redovne posete korisnicima, individualno/grupno savetovanje itd. ✓ Integracija u obrazovanju: maternji jezik, strani jezici, matematika, istorija, geografija, fizika, biologija, hemija itd. ✓ Integracija kroz brigu o zdravlju: reproduktivno zdravlje, korona, zdravstvena prevencija, sport, pristup zdravstvenom sistemu.
<p>ORGANIZACIJA RADIONICA:</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Cilj ovog javnog poziva je da se formira inkluzivni tim – grupa eksperata iz različitih oblasti, koja će sprovoditi inkluzivne radionice, iz kog će se vršiti angažovanje članova u skladu sa konkretnim potrebama korisnika i generalnim planom inkluzivnih radionica za određeni period, ali kopetancijama članova inkluzivnog tima i kvalitetom plana konkretnih radionica. ✓ Realizacija jedne radionice obuhvata period pripreme, realizacije i izveštavanja, što iznosi ukupno do 16 časova (dva radna dana). ✓ Honorar za realizaciju jedne radionice (što obuhvata period pripreme, realizacije i izveštavanja u trajanju od ukupno najviše dva radna dana) je 25 evra bruto u dinarskoj protivrednosti (uključujući poreze i doprinose), po random danu. ✓ Naknada angažovanim članovima inkluzivnog tima, isplaćivaće se jednom mesečno, za broj realizovanih radionica u tekućem/prošlom mesecu, po dostavljanju svih izveštaja sa održanih radionica, i pozitivne ocene kvaliteta istih. ✓ Član inkluzivnog tima će dobiti od Ternipe-a forme dokumenta za pripremu, realizaciju i izveštavanje za inkluzivne radionice. ✓ U zavisnosti od formiranih grupa za podršku i broja polaznika po grupama za jednu radionicu planirano je angažovanje jednog do dva člana inkluzivnog tima. ✓ Radionice su namenjene deci, mladima, odraslima, ženama i porodicama koji će biti razvrstani u grupe. ✓ Programska usmerenja radionica, broj radionica koji se realizuje u određenom vremenskom periodu, vremenski raspored i plan realizacije radionica biće definisan od strane Ternipe-a u skladu sa potrebama korisnika i generalnim planom inkluzivnih radionica za određeni period, a u dogovoru sa angažovanim članovima inkluzivnog tima. ✓ Tokom realizacije radionica biće obezbeđeni radni materijali (papiri, olovke, flomasteri, različiti materijali za kreativne radionice, sportska oprema itd.) u skladu sa potrebama korisnika i teme koja se obrađuje, ali i ograničenjima budžeta projekta.

OPIS INKLUZIVNIH RADIONICA:				
	TEMA	CILJ	CILJNA GRUPA	AKTIVNOSTI
1	MATERNJI JEZIK	Cilj ovih radionica je da učesnici nauče da govore, čitaju i pišu maternji jezik što bi im olakšalo komunikaciju sa lokalnim stanovništvom i uticalo na integraciju. Takodje je moguće organizovati i radionice romskog jezika kako bi romska deca naučila da čitaju i pišu na maternjem romskom jeziku.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti;	Čitanje, pisanje, učenje pesama i priča napamet, gramatika, učenje reči, pomoć u uzradi školskih zadataka, priprema za školu, podrška u savladavanju školskog gradiva itd. (Sve šta voditelj proceni da je neophodno kako bi učesnici savladali maternji jezik)
2	STRANI JEZIK	Cilj ovih radionica je da kod učesnika sačuvamo naučeni strani jezik kao i da decu iz lokalne zajednice upoznamo sa kulturnim obrascem i jezikom koji su povratnici doneli sa sobom.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti;	Čitanje, pisanje, učenje pesama i priča napamet, gramatika, učenje reči, pomoć u uzradi školskih zadataka, priprema za školu.. itd. (Sve šta voditelj proceni da je neophodno kako bi učesnici sačuvali znanje stranog jezika).
3	POMOĆ DECI U SAVLADJIVANJU ŠKOLSKOG GRADIVA	Cilj ovih radionica je pomoć deci u savladjivanju školskog gradiva i domaćih zadataka, kako bi imali što manje poteškoća u praćenju nastave.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti;	Pomoć u savladjivanju školskog gradiva iz matematike, geografije, istorije i drugih predmeta po potrebi. Pomoć u izradi domaćih zadataka, priprema za kontrolne zadatke i sve ostalo sto voditelj proceni da je potrebno kako bi učesnici savladali školsko gradivo.
4	PREVENCIJA PORODIČNOG NASILJA	Cilj ovih radionica je razvoj zdravih porodičnih odnosa i prevencija porodičnog nasilja, podsticanje razumevanja između roditelja i dece, upoznavanje obaveza i odgovornosti roditelja i dece, razvoj partnerskih odnosa u braku.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene; Porodice;	Kako prepoznati porodično nasilje, kako se zaštititi, kome se obratiti itd
5	SPORTSKA RADIONICA	Cilj ovih radionica je jačanje motoričkih sposobnosti dece i adolescenata, razvijanje sportsko-takmičarskog duha, održavanje zdravlja, integracija povratnika sa lokalnim stanovništvom.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene; Porodice;	Različite sportske aktivnosti u zatvorenom ili otvorenom prostoru.



Немачка
сарадња

DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

REINTEGRACIJA II



Arbeiter-Samariter-Bund



INITIATIVE FOR
DEVELOPMENT &
COOPERATION



6	KREATIVNA RADIONICA	Kreativne radionice mogu da budu likovne, dramske, muzičke, plesne, ekološke, komunikacijske itd. Na ovim radionicama biće razvijano kreativno mišljenje i učenje, kreativne veštine i komunikacijske veštine. Cilj ovih radionica je podsticanje kreativnih kapaciteta, razvoja ličnosti i socijalnog saznanja dece i adolescenata, da upoznaju sebe, svoje veštine, osećanja i potrebe, svoje vrednosti i sposobnosti, razvijaju samopouzdanje i samopoštovanj, uoče međusobne razlike, ali i sličnosti, uspostave i razvijaju odnose saradnje sa vršnjacima i odraslima.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene;	Sve aktivnosti kojima se podstiče i razvija: kreativno izražavanje i mišljenje, mašta i radoznalost, motivacija za učenje i napredovanje, saradnja, otvorenost i timski rad
7	PREVENCIJA TRGOVINE LJUDIMA	Cilj ovih radionica je informisati decu i adolescente o rizicima, opasnostima i posledicama trgovine ljudima	Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene; Porodice;	Kako prepoznati trgovinu ljudima, kako se zaštititi, kome se obratiti itd
8	ZDRAVSTVENA RADIONICA	Cilj ove radionice je ukazati na značaj očuvanja fizičkog i mentalnog zdravlja dece, žena i porodice; istaći važnost redovne zdravstvene kontrole i preventive, održavanja higijene i reproduktivnog zdravlja; dati osnovne informacije o metodama zaštite od različitih bolesti; organizovati preglede dece i žena.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene; Porodice;	Predavanja lekara na sve teme koje tiču zdravlja. Alkoholizam, droga, polne bolesti, zaštita od neželjene trudnoće, zaštita zdravlja zuba, higijena itd. Ove radionice treba da vode zdravstveni radnici. Organizovati preglede dece i žena.
9	TRAUMA POVRATNIŠTVA	Cilj ovih radionica je da se pomogne u procesu integracije porodicama koje su prošle kroz traumatičan proces deportovanja i prisilnog povratka u zemlju.	Odrasli (žene i muškarci)	Tokom popisivanja povratničkih porodica uočili smo porodice koje nose traumatična iskustva deportacije. Ova negativna iskustva se sada aktivno manifestuju i stvaraju probleme koji otežavaju proces reintegracije. Ove radionice mogu biti realizovane u grupnom radu ili individualno sa porodicom.
10	INFORMATIVNA RADIONICA ZA ODRASLE	Cilj ovih radionica je da povratnici sa lokalnim stanovništvom razmene iskustava o životu u inostranstvu, načinu dolaska, problemima koje su imali, procesom reintegracija,	Odrasli (žene i muškarci)	Na ovim radionicama povratnici treba da budu upoznati sa lokalnom zajednicom, institucijama i



		načinom dolaska, problemima sa kojima se suočavaju.		pravima koja mogu da ostvare. Na ove radionice treba pozvati i predstavnike institucija i udruženja. Metoda rada treba da bude debata ili informativni sastanak.
11	KULTURNE AKTIVNOSTI	Cilj ovih radionica je upoznavanje sa kulturnim identitetom, institucijama i lokalnom zajednicom kroz posetu kulturnim desavanjima i sudelovanju u kulturnim aktivnostima. Na ovaj način ćemo takođe upoznati i sa kulturnim identitetom koji sa sobom nose povratnici koji su stekli u zemljama ku kojima su boravili kroz razmena kulturnih vrednosti, priredbe, emisije na radiju, TV itd.	Predškolci; Deca 7 do 10; Deca 10 do 14; Adolescenti; Žene; Porodice;	Priredbe, predstave, pozorište, radio i TV emisije, izložbe....
12	DODATNA TEMA	U zavisnosti od procene voditelja radionica i potreba grupe sa kojom radi moguće je uvesti novu temu.	Predškolci Deca 7 do 10 Deca 10 do 14 Adolescenti Žene Porodice	

ROK ZA PODNOŠENJE PRIJAVA ZAINTERESOVANIH LICA:

JAVNI POZIV JE OTVOREN OD ČETVRTKA, 14.12.2022. godine, i traje do završetka potreba naručioca za angažovanjem lica u inkluzivnom timu projekta, a najkasnije do 31. decembra 2024. godine.

NAČIN PRIJAVLJIVANJA ZAINTERESOVANIH LICA KRITERIJUMI ZA IZBOR:

Sva lica zainteresovana za rad u inkluzivnom timu projekta, potrebno je dostave sledeću dokumentaciju:

1. **PRIJAVU** na Javni poziv za rad u inkluzivnom timu koji realizuje program psihosocijalne i obrazovne podrške povratnicima u okviru projekta REINTEGRACIJA,
2. Fotokopiranu ili skeniranu očitano ličnu kartu,
3. Fotokopirani ili skenirani dokazi o obrazovanju/neformalnom obrazovanju - edukacijama
4. CV – Biografiju,
5. Predlog programa inkluzivnih radionica u zahtevanom formatu.

Prijavu uz prateću dokumentaciju potrebno je dostaviti putem mail-a na mail adresu vexxy.nesic@gmail.com ili lično na pisarnici Opštine Dimitrovgrad, na adresi Balkanska 2 Dimitrovgrad 18320, svakim radnim danom od 07:00h do 15:00h.

Sa potencijalnim članovima inkluzivnog tima, koji su podneli Prijavu, po potrebi, biće obavljani pojedinačni intervjui.

Postupak izbora članova inkluzivnog tima sprovede Komisija za izbor članova inkluzivnog tima u Dimitrovgradu u okviru projekta, koju je formiralo Udruženje građana TERNIPE, u skladu sa sledećim standardima kvaliteta:

STANDARDI KVALITETA INKLUZIVNIH RADIONICA koje je neophodno da predloženi program i podnosilac programa ispunjava:

1. Ciljevi i aktivnosti programa inkluzivnih radionica su jasno definisani.
2. Program podstiče kognitivni razvoj odnosno omogućavaju deci i mladima da stiču odgovarajuća znanja i veštine u skladu sa uzrastom i školskim programom i osposobljava ih da samostalno uče.
3. Metode rada su prilagođene ciljnoj grupi odnosno program prati razvojne, socijalne, kreativne aspekte procesa učenja učesnika radionica i prepoznaju individualne razlike među njima.
4. Program postavlja deci i mladima očekivanja koja inspirišu, motivišu i predstavljaju izazov.
5. Program je fleksibilan u odnosu na potrebe ciljne grupe.
6. Program razvija veštine saradnje, uspostavljanja komunikacije, zdrave razmene mišljenja i ideja, ispravnog rešavanja konflikata i postizanja kompromisa.
7. Program za odrasle je informativan, razumljiv i pristupačan korisnicima.
8. Osmišljena je kvantitativna i kvalitativna metoda evaluacije rezultata programa.
9. Predlagač programa ima odgovarajuće kopetencije i iskustvo za realizaciju predloženog programa.
10. Predlog programa doprinosi glavnim ciljevima inkluzivnih radionica i planiran je u definisanim oblastima ovog javnog poziva.

Ukoliko program inkluzivnih radionica koji je kandidat priložio uz prijavu ne zadovoljava standard kvaliteta, kandidat će biti odbijen.

Sa svim izabranim članovima inkluzivnog tima biće potpisani ugovori o njihovom angažovanju, kojim će detaljno biti utvrđeni sva prava i dužnosti.

Angažovanje konkretnog člana inkluzivnog tima, za realizaciju određenog broja radionica, u određenim periodima trajanja projekta, realizovaće se u odnosu na iskazane potrebe korisnika i u skladu sa generalnim planom inkluzivnih radionica za određeni period, ali i kopetencijama članova inkluzivnog tima i kvalitetom plana konkretnih radionica.

Kopetencije će biti bodovane na sledeći način:

1. Odgovarajuća stručna sprema/odgovarajuće neformalno obrazovanje - **20 bodova**
2. Stručno iskustvo u radu sa decom, mladima i/ili odraslima:
 - ✓ Iskustvo do 1 godine - **10 bodova**
 - ✓ Iskustvo od 1 do 5 godina - **20 bodova**
 - ✓ Iskustvo preko pet godina - **30 bodova**

Kvalitet programa inkluzivnih radionica koji je priložen uz prijavu: 1 – 50 bodova.

ZA VIŠE INFORMACIJA MOŽETE KONTAKTIRATI:

Udruženje građana TERNIPE

Kneza Lazara 83, Pirot

Telefon +381641169229

Velibor Nešić vexxy.nesic@gmail.com

Inicijativa za razvoj i saradnju – IDC

Milana Rakića 65A, Zvezdara, Beograd,

Telefon: +381113129992 ; +381643459855

Lazar Dojčinović lazar.dojcinovic@asb-see.org



немачка
сарадба
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

REINTEGRACIJA II

Arbeiter-Samariter-Bund



@INITIATIVEFOR
DEVELOPMENT &
COOPERATION



Projekat "Reintegracija II - dalja podrška održivoj (re)integraciji povratnika u Srbiji" finansiran je sredstvima Saveznog ministarstva za ekonomsku saradnju i razvoj Savezne Republike Nemačke - **BMZ**